

## **March 2014 Bill (insert)**

### **Llame antes de excavar [insert]**

¿Planeando una nueva... terraza de madera?  
... piscina?  
... jardín?  
... o simplemente un nuevo buzón?

**Favor de leer la siguiente INFORMACIÓN IMPORTANTE acerca de cómo excavar sin peligro...**

**¡Sepa en dónde puede excavar sin peligro!**

**¡¡ES LA LEY!!**

Llame al 811 antes de excavar.

Llame al 811 de Alabama (marque el 811) o al 800-292-8525 por lo menos dos días laborales antes de comenzar. El 811 de Alabama coordinará con Huntsville Utilities para marcar la ubicación de las tuberías de gas enterradas y otras líneas pertenecientes a los servicios públicos libre de costo. Una vez que todas las líneas estén marcadas, utilice cuidadosamente sólo herramientas de mano cuando excave dentro de un perímetro mínimo de 18 pulgadas de las líneas marcadas.

El gas natural es un gas sin color y sin olor que es más ligero que el aire. Huntsville Utilities le agrega mercaptano para darle un olor similar a huevos podridos. Si huele gas:

- ❖ Si es posible, elimine cualquier fuente de ignición.
- ❖ Ventile el área abriendo puertas y ventanas.
- ❖ **NO HAGA NADA QUE PUEDA CREAR UNA CHISPA** ó de otra manera incendiar el gas.

- No fume. No utilice encendedores o fósforos.
- No apague/o encienda cualquiera de los interruptores o electrodomésticos.
- No utilice un teléfono de casa o un teléfono celular.
- ❖ Abandone el área y váyase a un lugar seguro.
- ❖ Llame al 256-535-4448 después de abandonar el área de la fuga.

No cobramos por investigar una fuga.

Tuberías para Gas Natural, Agua, Electricidad y otros servicios públicos están enterrados en su patio. Dondequiera que excave, usted corre el riesgo y la posibilidad de dañar sus servicios públicos o inclusive causar la muerte o lesiones graves a usted mismo y a otros.

**Sepa lo que hay debajo. Llame antes de excavar.**

[www.al811.com](http://www.al811.com)

Para más información acerca del sistema de gas natural de los servicios públicos de Huntsville, fiabilidad y seguridad visite [www.hsvutil.org/gas](http://www.hsvutil.org/gas),

[Este artículo contiene información muy importante acerca de las medidas de seguridad para el gas. Favor de conseguir a alguien que le pueda leer este artículo.]

**Asistencia de Pago**

**Económicamente, son épocas difíciles.**

**Nosotros entendemos.**

No importa como esté la economía, usted necesita electricidad, agua, gas natural...

Ofrecemos –

\* Convenios de Pago

\* Consejos para reducir el consumo & Ahorrar dinero

Visite [www.hsvutil.org](http://www.hsvutil.org) o llame al 256-535-1200

Huntsville Utilities es un proveedor de servicios residenciales públicos (electricidad, gas y agua) que ofrece igualdad de oportunidades. Nosotros no discriminamos en los términos, condiciones, ó provisiones de nuestros servicios basados en raza, color, religión, género, discapacidad, estado familiar u origen nacional.

Huntsville Utilities is an equal opportunity residential utility service provider. We do not discriminate in the terms, conditions, or provision of services based on race, color, religion, sex, disability, familial status, or national origin.